



24.10.2012

## PRANEŠIMAS NARIAMS

**Tema: Peticija Nr. 1276/2011 dėl saugomos geriamojo vandens vandenvietės įsteigimo Zeidenberge Vokietijoje, kurią pateikė Vokietijos pilietis**

### 1. Peticijos santrauka

Peticijos pateikėjas skundžiasi, kad dėl netoli geriamojo vandens šaltinio, iš kurio vandeniu aprūpinama apie 400 gyventojų, vykdomos žemės ūkio veiklos geriamasis vanduo yra užterštas. Pasak peticijos pateikėjo, kompetentingos valdžios institucijos nesiima pakankamų priemonių geriamajam vandeniui apsaugoti nuo taršos.

### 2. Priimtinas

Paskelbta priimtina 2012 m. kovo 8 d. Komisijos buvo paprašyta suteikti informaciją (pagal Darbo tvarkos taisyklių 202 straipsnio 6 dalį).

### 3. Komisijos atsakymas, gautas 2012 m. spalio 24 d.

„Peticijos pateikėjas skundžiasi dėl teršiamo vandens šaltinio, kuris šiuo metu nėra saugoma geriamojo vandens teritorija, tačiau yra geriamojo vandens rezervuaro „Saidenbach“ vandens baseino dalis. Netoli šaltinio, iš kurio geriamuoju vandeniu aprūpinama 400 gyventojų, vykdoma žemės ūkio veikla, kurią vykdant išskiriama daug pesticidų ir kitų teršalų. Pasak peticijos pateikėjo, kompetentingos valdžios institucijos nesiima priemonių geriamajam vandeniui apsaugoti nuo taršos.

Pagal Direktyvos 2000/60/EB (Vandens pagrindų direktyvos)<sup>1</sup> 7 straipsnį iš valstybių narių reikalaujama nurodyti visus vandens telkinius, iš kurių kasdien vidutiniškai imama daugiau kaip 10 m<sup>3</sup> arba daugiau kaip 50 asmenų vartoti skirto vandens.

<sup>1</sup> OL L 327, 2000 12 22.

Kiekvienas toks vandens telkinys turi atitikti Vandens pagrindų direktyvos (4 straipsnio) tikslus. Jiems priskiriamas reikalavimas, kad iki 2015 m. valstybės narės užtikrintų gerą požeminio vandens būklę ir išvengtų jo kokybės prastėjimo. Direktyvoje 2006/118/EB (Požeminio vandens direktyvoje)<sup>1</sup> nustatyti visoje Europoje galiojantys aplinkos kokybės standartai, taikomi nitratams ir pesticidams, tačiau kitiems teršalams taikomus standartus, grindžiamus taršos grėsme, nustato valstybės narės.

Valstybės narės taip pat privalo užtikrinti, kad išgautas geriamasis vanduo atitiktų Direktyvos 80/778/EEB, iš dalies pakeistos Direktyva 98/83/EB (Geriamojo vandens direktyva)<sup>2</sup>, reikalavimus. Pagal Vandens pagrindų direktyvą valstybės narės gali nustatyti aplink vandens telkinius, iš kurių imamas žmonėms vartoti skirtas vanduo, apsaugos zonas, taigi šis reikalavimas nėra privalomas.

Peticijos pateikėjas nepateikia įrodymų, kad pirmiau minėtų įsipareigojimų nesilaikoma. Nėra įrodymų, kad toje teritorijoje vykdoma žemės ūkio veikla darytų neigiamą poveikį požeminių vandens telkinių būklei ar kad ja būtų pažeidžiami kurie nors geriamojo vandens kokybės standartai.

#### Išvada

Komisija negali nustatyti jokio ES teisės aktų pažeidimo.“

---

<sup>1</sup> OL L 372, 2006 12 27.

<sup>2</sup> OL L 330, 1998 12 5, p. 32–54.